



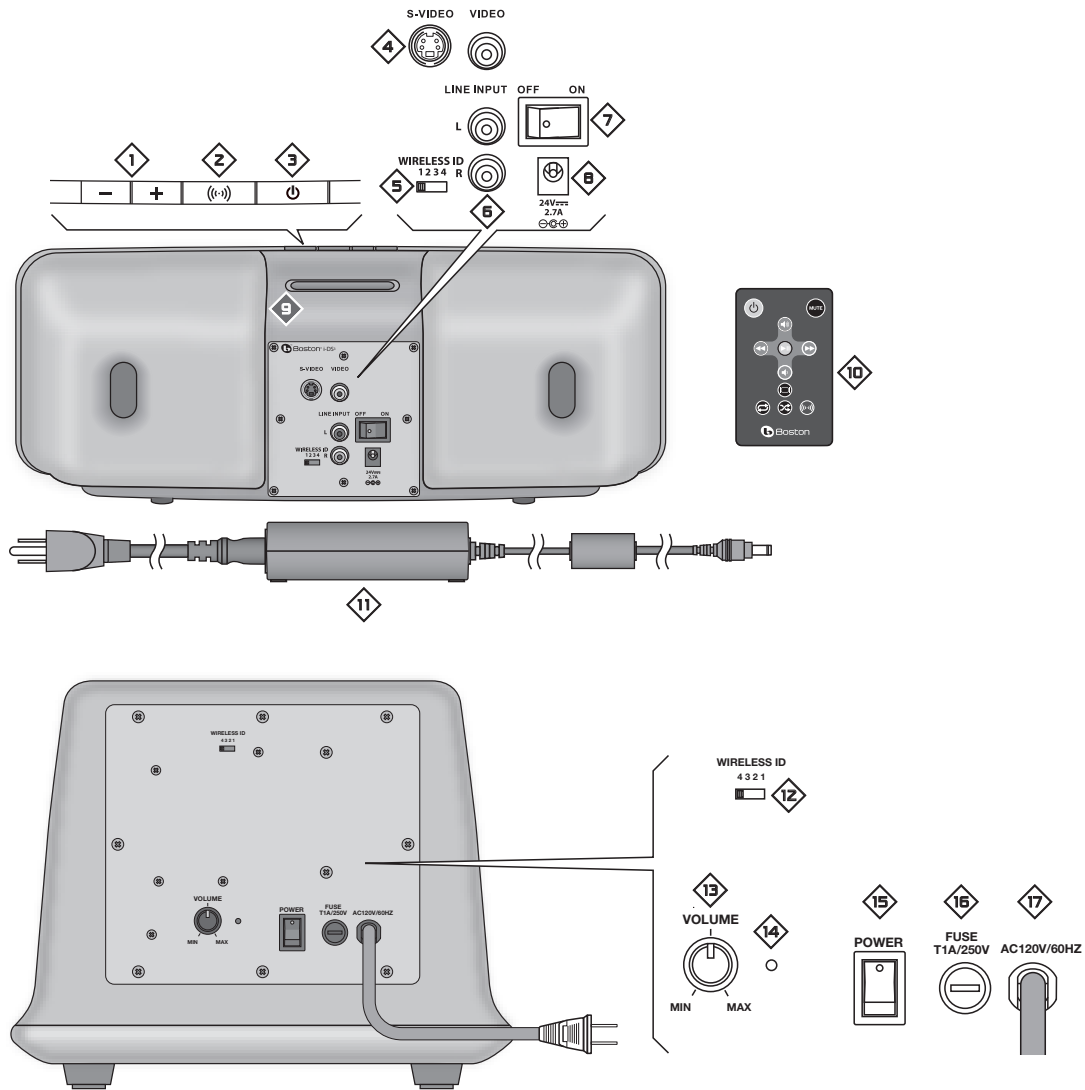
## Inledning

Tack för att du valde Boston Acoustics och grattis till ditt köps av ett i-DS<sup>3</sup>-drivet högtalar/subwoofersystem. Om du redan äger andra Boston-produkter, blir du inte förvånad över den enastående ljudprestandan och enkla användningen av i-DS<sup>3</sup>. Om du är ny kund hos Boston, välkommen – vi tycker att du har gjort ett ypperligt val. i-DS<sup>3</sup> kombinerar ett högpresterande förstärkt högtalarsystem med en kraftfull förstärkt subwoofer. Enkelt uttryckt låter i-DS<sup>3</sup> din iPhone eller iPod förmedla ett oöverträffat ljud. Det kompakta huvudhögtalarsystemet ger ett rumsuppfyllande ljud tack vare speciell elektronik som förstärker stereoseparationen. Subwoofern pumpar ut kraftfulla basljud och kan placeras var som helst i rummet tack vare dess trådlösa anslutning.

## Funktioner

- Integrerad universell iPhone/iPod-dockning. Kontrollerar och laddar alla dockningsbara iPhone/iPod-modeller.
- 100 W total systemeffekt för enastående ljudprestanda.
- Dubbla högpresterande drivrutiner i mellanregistret och dubbla högpresterande tweeters. Kraftfull 6" woofer.
- Intuitiva, lättanvända kontroller.
- Fjärrkontrollen låter dig enkelt styra iPods grundläggande funktioner.
- Spela trådlöst! Den trådlösa subwoofern kan placeras var som helst i rummet!
- BassTrac®-ljudbearbetning för rent basljud vid alla lyssningsnivåer.
- Spela iPod-videor på din TV! S-video- och kompositvideoutgång från alla iPhone/iPod-modeller med videokapacitet.
- Extra ljudingång för anslutning av andra ljudenheter.
- Spela i färg! Skräddarsy din högtalare med valfria utbytbara metallgaller.



i-DS<sup>3</sup> delar

- 1 Volym upp/ner-knappar
- 2 Vid stereoknapp – Ökar stereoseparation. Lyser orange när den är aktiv.
- 3 Ström/standby-knapp – Lyser blå när huvudhögtalaren är aktiv; blinkar när ljudet är tystat.
- 4 Videoutgångar – Komposit- och S-videoutgångar låter dig titta på videoprogram som är lagrade på din iPhone/iPod på en TV.
- 5 Trådlös ID-omkopplare – Väljer "kanal" för den trådlösa subwoofer-signalen. Ställ in 12 på samma kanal.
- 6 Linjeingångar – Låter dig ansluta andra källor som t.ex. en bärbar CD-spelare till i-DS<sup>3</sup>.
- 7 Strömbrytare – Används för att stänga av huvudhögtalaren när den inte ska användas på länge.
- 8 Strömingång – Här ansluter du strömkällan 11.
- 9 iPhone/iPod-dockning
- 10 Fjärrkontroll
- 11 Strömkälla – Ger ström åt huvudhögtalaren. Anslut den till väggen och ansluten den till strömingången 8.
- 12 Trådlös ID-omkopplare – Väljer "kanal" för den trådlösa subwoofer-signalen. Ställ in på samma kanal som 5.
- 13 Volym – Justerar volymen på subwoofern för att balansera den med huvudhögtalaren.
- 14 Statusindikator – Lyser röd när subwoofern är aktiv och grön när den är försatt i standby-läget.
- 15 Strömbrytare – Används för att stänga av subwoofern när den inte ska användas på länge.
- 16 Strömsäkring – Skyddar subwoofern.
- 17 Strömsladd – Ansluts till ett växelströmsuttag.

## Packa upp och ställa in i-DS<sup>3</sup>

Packa försiktigt upp i-DS<sup>3</sup> komponenter. Vid tecken på transportskada, kontakta genast din återförsäljare och/eller fraktföretaget. Spara transportkartong och förpackningsmaterial för framtida bruk. Spara ditt inköpskvitto på ett säkert ställe, ifall du skulle behöva det längre fram för garantianspråk.

I förpackningen ska du hitta huvudhögtalaren, huvudhögtalarens strömkälla och strömsladd, effektsubwoofern, fjärrkontrollen och sju iPhone/iPod-dockningsadapterar.

### Placering

i-DS<sup>3</sup> låter toppen i princip överallt. Om du vill ha ett traditionellt stereoljud ska du placera huvudhögtalaren så att den är vänd mot din typiska lyssningsplats. Subwoofern kan placeras var som helst. Den får sin signal trådlöst, så du behöver inte bry dig om anslutningar. Allt du behöver är ett växelströmsuttag. En hörnplacering kan bidra till att förstärka basutgången.

Placera inte i-DS<sup>3</sup>-komponenterna i direkt solljus.

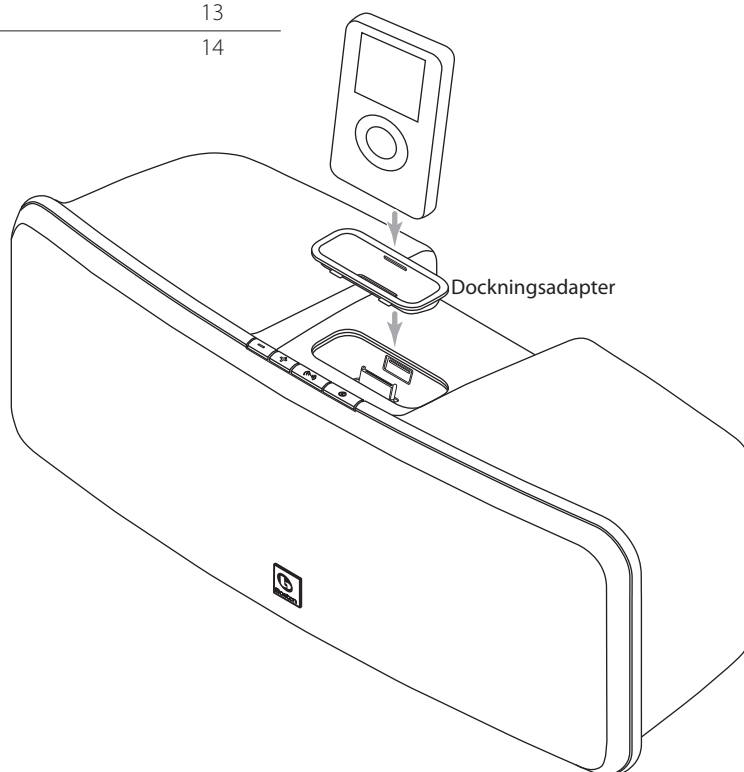
### Strömanslutning

Huvudhögtalaren har en extern strömkälla. Anslut dess strömsladd till ett eluttag. Anslut strömsladden till anslutningen baktill på huvudhögtalaren märkt DC 24V. Anslut subwoofer-strömsladden direkt till ett eluttag.

## Dockning av din iPod




i-DS<sup>3</sup> har sju dockningsadapterar. Dessa passar in i dockningsplatsen ovanpå i-DS<sup>3</sup> och stöder olika iPhone / iPod-modeller. Tabellen nedan listar iPhone / iPod-modellerna och deras respektive dockningsadapterar. Numret på dockningsadaptern är ingjutet baktill. Placera rätt dockningsadapter i dockningsplatsen och anslut din iPhone / iPod i till dockningen.

iPod-modell (kapacitet)	Adaptornummer
iPod nano (2/4GB)	8
5G och U2 iPod (30GB med video), iPod klassisk (80GB)	9
5G iPod med video (60GB/80GB), iPod klassisk (160GB)	10
iPod nano - 2:a generationen (2/4/8GB)	11
iPhone (3G)	12
iPod nano - 3:e generationen (4/8GB)	13
iPod touch 8GB, 16GB och 32GB	14







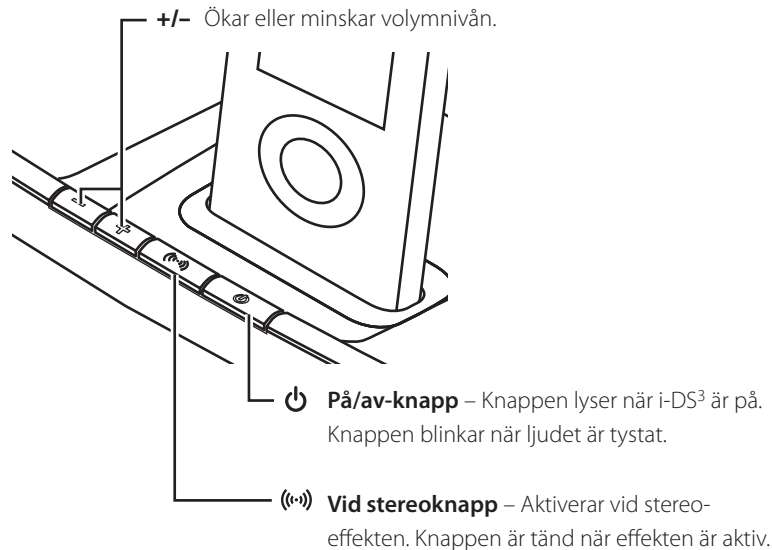
## Använda i-DS<sup>3</sup>

### Komma igång












När din i-DS<sup>3</sup> ävl är inställd och ansluten, slå på strömbrytarna baktill på huvudhögtalaren  och subwoofern . Ställ in subwoofers volymkontroll  ungefär halvvägs. (Du kan justera detta längre fram, men använd denna inställning till att börja med.)

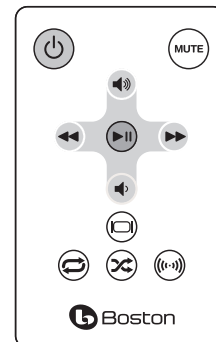
### i-DS<sup>3</sup> kontroller

När din iPhone/iPod är dockad i i-DS<sup>3</sup>, ändrar ratten inte volymen. Använd i-DS<sup>3</sup> knappar "+/-" för att justera volymen. iPhone/iPods navigationskontroller , ,  och  fungerar som vanligt.



## Om fjärrkontrollen

-  Sätter på i-DS<sup>3</sup> eller återgår till standby-läge.
-  Startar uppspelning eller pausar uppspelning för din iPhone/iPod.
-  Tryck för att öka ljudvolymen. Tryck och håll kvar för snabbare justering.
-  Tryck för att minska ljudvolymen. Tryck och håll kvar för snabbare justering.
-  PTryck för att tysta ljudet eller sätta på det. När ljudet är tystat blinkar huvudströmknappen.
-  PTryck en gång för att gå direkt till nästa spår. Tryck och håll kvar för att söka framåt i ett spår.
-  Tryck en gång för att gå tillbaka till början av aktuellt spår. Tryck två gånger för att gå till början av föregående spår. Tryck och håll kvar för att söka bakåt i ett spår.
-  Sätter på/stänger av videoutgång.
-  Sätter på/stänger av funktionen för upprepat spår.
-  Sätter på/stänger av funktionen för blandat spår.
-  Sätter på/stänger av vidstereofunktionen. När vidstereo är aktivt, lyser knappen på huvudhögtalaren.





**Obs:** När du packar upp fjärrkontrollen, sticker en plastisoleringsflik ut från batterifacket. Dra ut denna flik innan du använder fjärrkontrollen.

Det får inte finnas några hinder i vägen framför i-DS<sup>3</sup> huvudhögtalare när du använder fjärrkontrollen. Rikta fjärrkontrollen mot frontpanelen på huvudhögtalaren när du trycker på knapparna. För bästa resultat ska du befinna dig högst sex meter från enheten och inom 45° vinkel. Om rummet är starkt upplyst kan det minska känsligheten för kommandon mellan i-DS<sup>3</sup> och fjärrkontrollen.

**Obs:** Så småningom måste du byta batteri i fjärrkontrollen. Om fjärrkontrollen inte styr i-DS<sup>3</sup> på önskat sätt, sätt in ett nytt CR2025 3V-batteri av litiumcelltyp.

## Automatisk aktivering och standby

Strömbrytarna baktill på huvudhögtalaren  och subwoofern  kan lämnas påslagna. i-DS<sup>3</sup> har ett automatiskt strömstandby-system. Efter några minuters inaktivitet försätts förstärkarna i standby-läge. Så snart i-DS<sup>3</sup> tar emot en signal från iPod sätts förstärkarna automatiskt på igen. Om i-DS<sup>3</sup> inte ska användas på länge, slå ifrån strömbrytarna.

## Övriga justeringar

### Justering av subwoofers volymkontroll

Du måste kanske justera subwoofers volymkontroll ytterligare för att åstadkomma en bättre blandning med huvudhögtalaren och åstadkomma ett balanserat, naturligt ljud. Börja med subwoofers volymkontroll i mitten av dess rotationsomfång. Spela upp en rad olika källmaterial—lite musik, soundtracket till en film med dynamiska specialeffekter, lite talad dialog. Justera subwoofers volymkontroll uppåt och neråt ett stycke från utgångspunkten tills du har en inställning som åstadkommer ett naturligt ljud för alla de olika typerna av programmaterial.

### Trådlösa ID-omkopplare

Både huvudhögtalaren och subwoofern har trådlösa ID-omkopplare. De olika omkopplingsinställningarna ändrar frekvensen på den trådlösa signal som huvudhögtalaren skickar till subwoofern. De två omkopplarna måste vara inställda på samma kanal. Oftast behöver du aldrig justera dessa två omkopplare. Vad är de till för? Om du har mer än ett i-DS<sup>3</sup>-system i hemmet kan du använda olika trådlösa ID-omkopplarinställningar så att systemen inte stör varandra.

## Ansluta annan utrustning

### Linjeingångar

Annan ljudutrustning som t.ex. en bärbar CD-spelare eller äldre iPod-modeller som inte har den universella dockningsadaptern, kan anslutas till i-DS<sup>3</sup> genom linjeingångarna baktill på huvudhögtalaren. Oftast behöver du då en sladd med en 1/8-tumskontakt i ena änden för att ansluta till utgången på den enhet som du vill ansluta till i-DS<sup>3</sup>. Den andra änden av sladden ska ha två RCA-kontakter som kan anslutas till i-DS<sup>3</sup> linjeingångar.

### Använda videoutgången

Om din iPhone / iPod kan lagra video eller foton kan du visa dem på en extern TV när den är ansluten till i-DS<sup>3</sup>. Det finns två utgångar – en kompositutgång och en S-videoutgång. Använd den som är kompatibel med din TV. För kompositutgången, anslut en standard RCA-kontaktsladd mellan i-DS<sup>3</sup> och kompositvideoingången på din TV. Oftast är kompositvideoingången på en TV färgkodad i gult. För att använda S-videoutgången behöver du en speciell S-videosladd som ansluter i-DS<sup>3</sup> till motsvarande ingång på din TV. Se bruksanvisningen till din TV för mer information om denna ingång och hur du använder den.

## Underhåll och service

i-DS<sup>3</sup> höljen kan rengöras med en mjuk trasa för att få bort fingeravtryck eller torka bort damm. Alla ledningsanslutningar ska synas och rengöras eller förnyas minst en gång om året.

Om din i-DS<sup>3</sup> skulle behöva service, kontakta din lokala Boston Acoustics-återförsäljare eller gå till [www.bostonacoustics.com/dealers](http://www.bostonacoustics.com/dealers) för en lista över återförsäljare i ditt område.

## Begränsad garanti

Boston Acoustics garanterar originalköparen av i-DS<sup>3</sup> att den är fri från defekter vad beträffar material och utförande under en period av ett år från inköpsdatumet.

Ditt ansvar är att installera och använda i-DS<sup>3</sup> enligt den medföljande bruksanvisningen, att ombesörja en säker och varlig transport till en auktoriserad Boston Acoustics-servicerepresentant, och att framlägga bevis på inköpet i form av ditt inköpskvitto när du begär service.

Undantag från denna garanti är skada som uppstått till följd av våld, felaktig användning, felaktig installation, olyckor, frakt eller reparationer/modifieringar som utförts av någon annan än en auktoriserad Boston Acoustics-servicerepresentant.

Denna garanti är begränsad till Boston Acoustics-produkten och omfattar ingen associerad utrustning. Denna garanti omfattar inte kostnader för avlägsnande eller ominstallation. Garantin upphävs om serienumret har utplånats eller förvanskats. Denna garanti ger dig specifika legala rättigheter, men du kan även ha andra rättigheter som varierar från delstat till delstat.

## Om service tycks vara nödvändig

Kontakta först den återförsäljare som du köpte produkten av. Om detta inte går, skriv till:

Boston Acoustics, Inc.  
100 Corporate Drive  
Mahwah, NJ 07430 USA

Eller kontakta oss via e-post:

USA: support@bostona.com  
Japan: ba\_info@dm-holdings.com  
Asien/Stilla havsområdet: service@dm-singapore.com

Vi hör snarast av oss med råd om lämplig åtgärd. Om du skulle behöva returnera din i-DS<sup>3</sup> till fabriken, v.g. skicka den med förskottsbelagd frakt. Efter reparationen skickar vi tillbaka den med förskottsbelagd frakt inom USA och Kanada.



### Endast för kunder inom EU

Den här symbolen på produkter betyder att produkten inte får kastas tillsammans med hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en samlingsplats för elektroniskt avfall eller till en återförsäljare om du köper en liknande produkt. Tillverkaren har betalat för återvinning av produkten. Det bidrar till återanvändning och återvinning, minimerar negativa effekter på miljön och hälsan samt undviker böter för felaktig avyttring.

## WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN



Dieses am Gerät angebrachte Symbol weist auf die Gefahren durch Stromspannung hin.



Dieses am Gerät angebrachte Symbol weist den Benutzer darauf hin, alle Sicherheitsanweisungen in diesem Handbuch genau durchzulesen.



Dieses am Gerät angebrachte Symbol weist auf Doppellisolierung hin.



Warnung! Um die Gefahr von Brand oder elektrischem Schock zu reduzieren, halten Sie dieses Gerät von Regen und Feuchtigkeit fern.



Dieses am Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Gerät bei einer Sammelstelle für Elektronikschrott abgegeben muss und nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

1. Lesen Sie diese Anweisungen durch.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Folgen Sie allen Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie keine Ventilationsöffnungen. Nehmen Sie die Installation gemäß der Herstelleranweisungen vor.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen wie Heizkörper, Abluftgitter, Öfen oder anderen Apparaten (auch Verstärkern), die Hitze produzieren.
9. Beachten Sie die Sicherheitsrelevanz des Schukosteckers oder des gepolten Steckers. Ein gepolter Stecker verfügt über zwei flache Kontakte, einer breiter als der andere. Ein Schukostecker hat zwei flache Kontakte und einen dritten Kontaktstift. Der breitere Kontakt oder der dritte Kontaktstift dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, kontaktieren Sie einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.
10. Achten Sie darauf, dass niemand auf das Netzkabel tritt und dass es nicht abgeklemmt wird. Besonders zu beachtende Stellen sind hierbei jene am Stecker, an Steckerleisten und am Anschluss zum Gerät.
11. Verwenden Sie nur vom Hersteller spezifizierte Ersatzteile und Zubehör.
12. Sie sollten bei Gewittern oder während längerer Zeiträume, in denen das Gerät unbenutzt bleibt, den Netzstecker herausziehen.
13. Lassen Sie alle Reparatur- oder Wartungsarbeiten von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Wartungsarbeiten sind nötig, wenn das Gerät in einer der folgenden Weisen beschädigt wurde: Beschädigung des Netzkabels oder Netzsteckers, Flüssigkeit oder ein Fremdkörper ist in das Geräteinnere eingedrungen, das Gerät war Regen oder Nässe ausgesetzt, das Gerät arbeitet trotz Einhaltung der Bedienungsanweisung nicht ordnungsgemäß oder das Gerät ist heruntergefallen.
14. Halten Sie einen Mindestabstand von 50 mm um die Vorder-, Rück- und Seitenteile des Geräts herum frei, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten. Die Belüftung darf nicht durch ein Abdecken der Belüftungsöffnungen oder ein Platzieren von Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw. auf oder um das Gerät herum behindert werden. Es sollten keine offenen Lichtquellen wie brennende Kerzen auf dem Gerät abgestellt werden.
15. Das Gerät sollte vor herabfallenden Tropfen oder Spritzern geschützt werden. Es sollten keine mit Flüssigkeit gefüllte Objekte wie z.B. Vasen auf dem Gerät abgestellt werden.
16. Es muss entweder die Stromversorgung an der Rückseite des Gerätes oder der Netzstecker zugänglich sein, damit das Gerät jederzeit von der Stromversorgung genommen werden kann.
17. Um dieses Gerät vollständig vom Netzstrom zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
18. Der Netzstecker des Netzanschlusskabels muss leicht betriebsbereit bleiben.

### Amerikanische Verbraucher

**Hinweis:** Dieses Gerät wurde Prüfungen unterzogen und dabei wurde die Übereinstimmung mit den Grenzwerten für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien festgestellt. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bieten, wenn das Gerät zuhause eingesetzt wird. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese auch abstrahlen, wenn es nicht gemäß der Anweisungen aufgestellt und verwendet wird und kann dadurch schädliche Störungen im Funkverkehr hervorrufen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Falls dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch ein Ein- und Ausschalten des Gerätes überprüft werden kann, ist der Benutzer angehalten, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Neueinstellung oder Standortwechsel der Empfangsantenne.
- Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Receiver.
- Schließen Sie das Gerät an eine andere Steckdose an als die, in der der Receiver eingesteckt ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

**Achtung:** Nicht autorisierte Veränderungen am Receiver können den Verfall des Rechts zur Bedienung des Gerätes durch den Benutzer zur Folge haben.  
Dieses Gerät entspricht den Strahlenbelastungsgrenzwerten der FCC-Richtlinien, die für nicht kontrollierte Umgebungen festgeschrieben sind. Bei der Installation und Inbetriebnahme muss auf einen Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper geachtet werden.

Der Funksender darf nur für festgelegten Punkt-zu-Punkt-Betrieb verwendet werden. Er darf nicht in der Nähe einer anderen Antenne oder eines anderen Funksenders aufgestellt und auch nicht in Verbindung mit solchen betrieben werden.

### Kanadische Verbraucher

This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 (Dieses Digitalgerät der Klasse B entspricht der kanadischen ICES-003-Norm). Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Das Gerät kann nur unter folgenden Bedingungen betrieben werden:

- (1) dieses Gerät verursacht keine Interferenzen und
- (2) dieses Gerät muss alle Interferenzen aufnehmen, dies beinhaltet auch Interferenzen, die einen nicht erwünschten Betrieb des Gerätes verursachen können.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes:

- (1) il ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Um Radio-Interferenzen im lizenzierten Betrieb zu verhindern, soll dieses Gerät nur im Haus und nicht direkt an Fenstern betrieben werden, um eine maximale Abschirmung zu gewährleisten. Im Freien installierte Geräte **müssen lizenziert werden**. Pour empêcher que cet appareil cause du brouillage au service faisant l'objet d'une licence, il doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de fournir un écran de blindage maximal. Le matériel **doit faire l'objet d'une licence** s'il est installé à l'extérieur.

### Europäische Nutzer

RLAN-Geräte (für funkgestützte Netzwerke/Radio Local Area Network)

AT	CZ	FI	IS	LT	PT	SE	FR
BE	DK	DE	IE	MT	SK	CH	IT
	EE	GR	LV	NL	SI	TR	LU
CY		HU		PL	ES	GB	NO

Um dieses Gerät verwenden zu können, muss es in RO lizenziert worden sein.

Dieses Gerät darf in GB und FR nur im Haus betrieben werden.

Dieses Gerät darf in IT nur auf dem eigenen Anwesen betrieben werden.

Dieses Gerät darf in LU nur für private Zwecke verwendet werden.

In NO darf dieses Gerät nicht innerhalb eines 20-km-Radius vom Zentrum von Ny-Ålesund aus betrieben werden.

Hiermit erklärt Boston Acoustics, Inc. 300 Jubilee Drive, Peabody, MA 01960 USA, dass dieses i-DS<sup>3</sup>-Gerät die grundsätzlichen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC und anderer relevanter Verordnungen erfüllt. Eine Kopie der Konformitätserklärung (DOC) ist unter dieser Adresse erhältlich:

Oliver Kriete  
Boston Acoustics, Division of D&M Europe B.V.  
Beemdstraat 11  
5653 MA Eindhoven  
Niederlande

## Einleitung

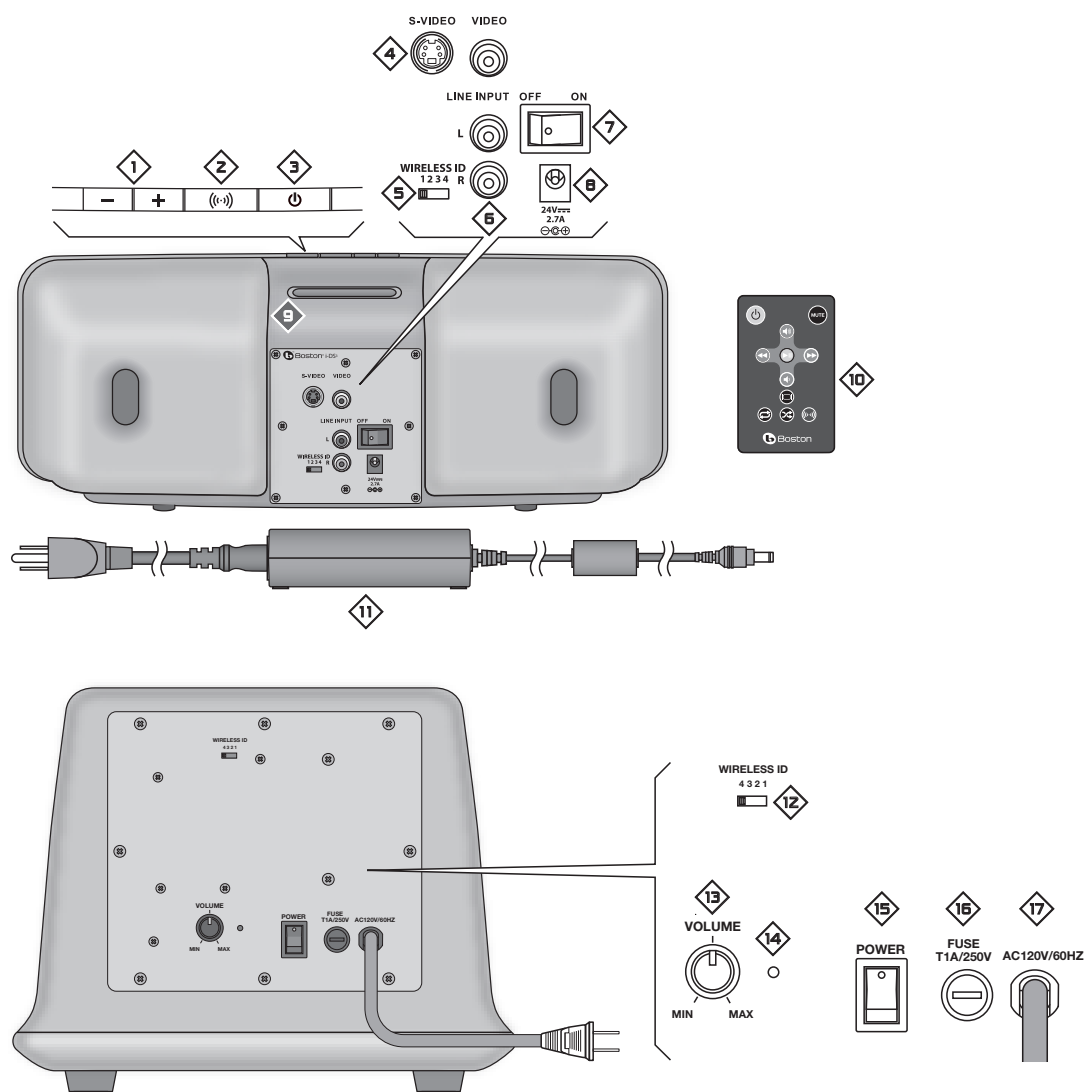
Vielen Dank, dass Sie sich für Boston Acoustics entschieden haben und herzlichen Glückwunsch zum Kauf des i-DS<sup>3</sup> Lautsprecher/Subwoofer-Systems. Wenn Sie bereits andere Produkte von Boston Acoustics besitzen, wird Sie die außergewöhnliche Klangleistung und einfache Handhabung des i-DS<sup>3</sup> nicht überraschen. Wenn dies Ihr erstes Gerät von Boston Acoustics ist: Herzlich Willkommen! Wir denken, Sie haben eine ausgezeichnete Wahl getroffen. Der i-DS<sup>3</sup> kombiniert ein Hochleistungssystem verstärkter Lautsprecher mit einem leistungsstarken verstärkten Subwoofer. In einfachen Worten: mit dem i-DS<sup>3</sup> können Ihr iPhone oder iPod unübertroffenen Sound liefern. Das kompakte Hauptlautsprechersystem bietet dank spezieller Elektronik mit verstärkter Kanaltrennung einen raumfüllenden Klang. Der Subwoofer pumpt kraftvolle Bässe und kann dank seiner drahtlosen Verbindung an jedem Ort im Raum aufgestellt werden.

## Ausstattung

- Integrierte, universelle iPhone/iPod-Dockingstation. Steuert und lädt alle andockbaren iPhone/iPod-Modelle.
- 100 Watt totale Systemstärke für hervorragende Audioleistung.
- Duale Hochleistungs-Mittel- und Hochtontreiber. Leistungsstarke 6"-Woofer.
- Intuitiv und leicht zu bedienende Regler.
- Mit der Fernbedienung können grundlegende iPod-Funktionen mit einer Fingerbewegung kontrolliert werden.
- Drahtlos spielen! Drahtlose Subwoofer können an jeder Stelle im Zimmer platziert werden!
- BassTrac®-Audioverarbeitung für klare Bässe auf allen Hörstufen.
- iPod-Videos auf Ihrem Fernseher ansehen! S-Video und Composite-Videoausgang von allen videofähigen iPhone/iPod-Modellen aus.
- AUX-Audioeingang für den Anschluss anderer Audiogeräte.
- In Farbe spielen! Stellen Sie sich mit austauschbaren Metallabdeckungen einen individuellen Hauptlautsprecher zusammen.



## So setzt sich der i-DS<sup>3</sup> zusammen:



- 1 Lautstärkereglern
- 2 Wide-Stereo-Schalter – zum Hochstellen der Kanaltrennung. Oranges Licht, wenn eingeschaltet.
- 3 Netzschalter/Standby-Schalter – Blaue Lichter, wenn der Hauptlautsprecher aktiv ist. Lichter blinken, wenn der Sound stumm geschaltet ist.
- 4 Videoausgänge - über die Composite- und S-Video-Ausgänge können Sie Videos, die Sie auf Ihrem iPhone/iPod gespeichert haben, auf einem Fernseher ansehen.
- 5 Drahtloser ID-Switch – Wählt den "Kanal" für das drahtlose Subwoofer-Signal aus. Stellen Sie 12 auf den selben Kanal ein.
- 6 Line-Eingänge – Ermöglichen es Ihnen andere Quellen, wie z.B. tragbare CD-Spieler, an den i-DS<sup>3</sup> anzuschließen.
- 7 Netzschalter – Wird dazu verwendet, den Hauptlautsprecher auszuschalten, wenn dieser für längere Zeit nicht verwendet wird.
- 8 Netzeingang – Schließen Sie die Stromversorgung 11 hier an.
- 9 Dockingstation für iPhone/iPod
- 10 Fernbedienung
- 11 Stromversorgung – Versorgt den Hauptlautsprecher mit Strom. In die Steckdose einstecken und mit dem Netzeingang 8 verbinden.
- 12 Drahtloser ID-Switch – Wählt den "Kanal" für das drahtlose Subwoofer-Signal aus. Stellen Sie ihn auf den selben Kanal wie 5 ein.
- 13 Lautstärke – Regulieren Sie die Lautstärke des Subwoofers, um eine Balance mit den Hauptlautsprechern herzustellen.
- 14 Statusanzeige – Leuchtet rot, wenn der Subwoofer aktiv ist und grün, wenn er auf Standby steht.
- 15 Netzschalter – Wird dazu verwendet, den Subwoofer auszuschalten, wenn er für längere Zeit nicht verwendet wird.
- 16 Stromsicherung – Schützt den Subwoofer.
- 17 Netzkabel – Stecken Sie es in eine Wechselstromsteckdose ein.

## Auspacken und Einrichten des i-DS<sup>3</sup>

Packen Sie die i-DS<sup>3</sup>-Komponenten vorsichtig aus. Sollten Sie Anzeichen eines Transportschadens feststellen, wenden Sie sich unverzüglich an den Händler und/oder Lieferservice. Bewahren Sie den Frachtkarton und das Verpackungsmaterial zur späteren Wiederverwendung auf. Achten Sie darauf, die Rechnung an einem sicheren Ort aufzubewahren, da Sie sie eventuell für Garantiezwecke später benötigen.




Im Karton sollten Sie den Hauptlautsprecher, die dazugehörige Stromversorgung und das Netzkabel, den elektrischen Subwoofer, die Fernbedienung und sieben Adapter für die iPhone/iPod-Dockingstation finden.

### Aufstellen


Der i-DS<sup>3</sup> liefert überall großartigen Sound. Wenn Sie eine typische Stereoaufnahme hören möchten, sollten Sie den Hauptlautsprecher so positionieren, dass er der Stelle zugewandt ist, an der Sie normalerweise Musik hören. Der Subwoofer kann beliebig positioniert werden. Da er seine Signale drahtlos empfängt, müssen Sie sich bezüglich der Anschlüsse keine Gedanken machen. Sie benötigen lediglich eine Wechselstromsteckdose. Positionierung in einer Raumecke kann den Bassausgang verstärken.

Vermeiden Sie es, i-DS<sup>3</sup>-Komponenten so aufzustellen, dass sie direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind.

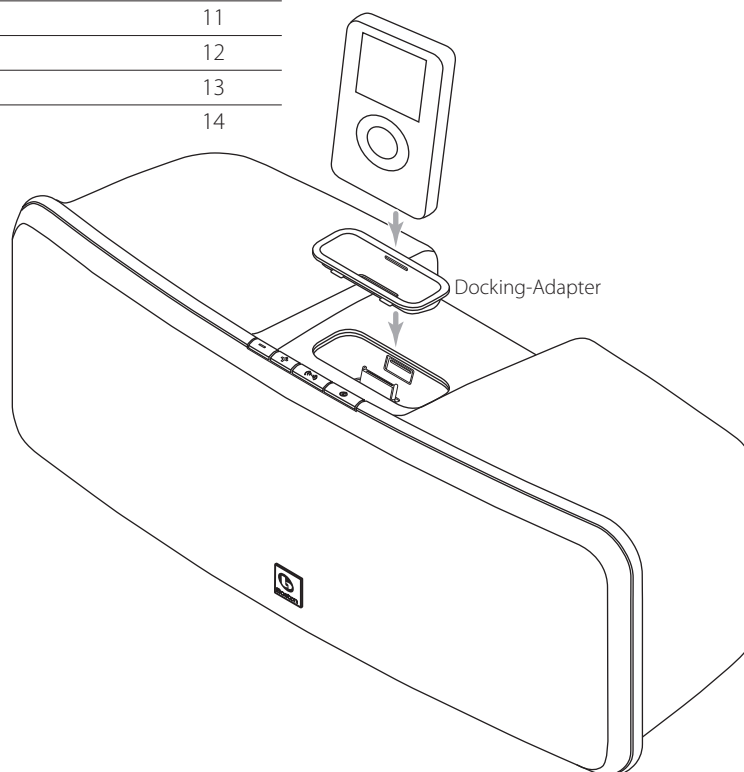
### Netzanschluss

Der Hauptlautsprecher verfügt über eine externe Stromversorgung . Schließen Sie sein Netzkabel an eine Wandsteckdose an. Schließen Sie das Netzausgangskabel an den Anschluss auf der Rückseite des Hauptlautsprechers an, der mit DC 24V gekennzeichnet ist . Verbinden Sie das Netzkabel des Subwoofers  direkt mit der Wandsteckdose.

### Andocken Ihres iPods




Der i-DS<sup>3</sup> wird mit sieben Docking-Adaptoren geliefert. Diese passen in den Dockingschacht  auf der Oberseite des i-DS<sup>3</sup> und unterstützen verschiedene iPhone/iPod-Modelle. In der folgenden Tabelle sehen Sie, welche iPhone/iPod-Modelle mit welchem Adapter verwendet werden können. Die Nummer ist in die Rückseite des jeweiligen Docking-Adapters eingeprägt. Positionieren Sie den passenden Adapter in den Dockingschacht und stecken Sie Ihr iPhone bzw. Ihren iPod in die Dockingstation.

iPod-Modell (Kapazität)	Adaptornummer
iPod nano (2/4 GB)	8
5G und U2 iPod (30 GB mit Video), iPod classic (80 GB)	9
5G iPod mit Video (60 GB/80 GB), iPod classic (160 GB)	10
iPod nano - 2G (2/4/8 GB)	11
iPhone (3G)	12
iPod nano - 3G (4/8 GB)	13
iPod touch 8 GB, 16 GB und 32 GB	14







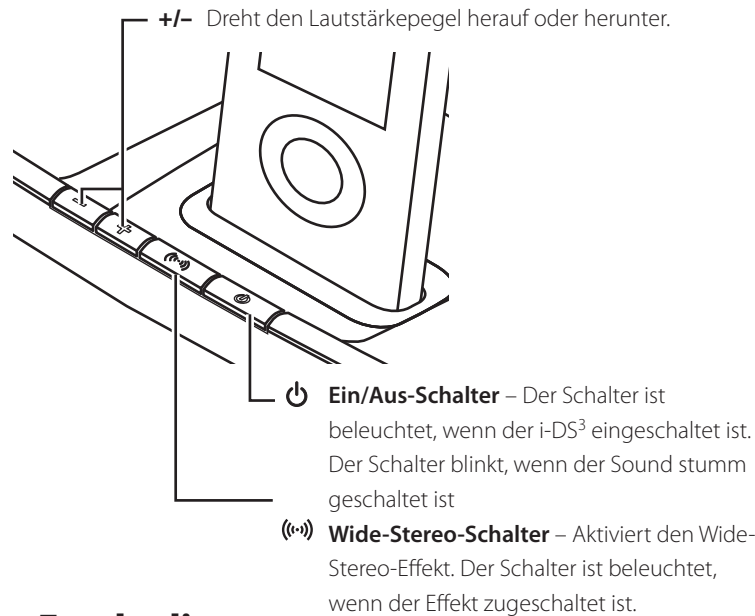
## Verwendung von i-DS<sup>3</sup>

### Erste Schritte












Sobald Ihr i-DS<sup>3</sup> aufgestellt und eingesteckt ist, können Sie die Netzschalter auf der Rückseite des Hauptlautsprechers  und des Subwoofers  einschalten. Stellen Sie den Subwoofer-Lautstärkeregler  auf einen mittleren Wert ein. (Sie können die Lautstärke später genauer einstellen, starten Sie jedoch mit diesem Wert.)

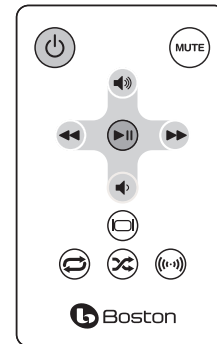
### i-DS<sup>3</sup>-Regler

Wenn Ihr iPhone/iPod an den i-DS<sup>3</sup> angedockt ist, kann die Lautstärke nicht mehr über das Jog-Wheel eingestellt werden. Verwenden Sie die Knöpfe "+/-" des i-DS<sup>3</sup>, um die Lautstärke einzustellen. Die Navigationsregler , ,  und  des iPhone/iPod funktionieren weiterhin wie gewohnt.



## Informationen zur Fernbedienung

-  Schaltet den i-DS<sup>3</sup> ein oder auf Standby-Modus.
-  Startet oder pausiert den Play-Modus Ihres iPhones/iPods.
-  Drücken Sie diesen Knopf, um die Lautstärke hochzudrehen. Für eine schnellere Einstellung drücken und gedrückt halten.
-  Drücken Sie diesen Knopf, um die Lautstärke herunterzudrehen. Für eine schnellere Einstellung drücken und gedrückt halten.
-  Drücken Sie diesen Knopf, um den Sound stumm zu schalten, oder die Stummschaltung wieder aufzuheben. Wenn der Sound stumm geschaltet ist, blinkt das Licht am Hauptnetzschalter auf.
-  Drücken Sie diesen Knopf ein mal, um zum nächsten Musikstück weiterzuschalten. Drücken Sie den Knopf und halten Sie ihn gedrückt, um innerhalb eines Musikstückes vorwärts zu scannen.
-  Drücken Sie den Knopf ein Mal, um zum Anfang des aktuellen Musikstückes zurückzukehren. Drücken Sie den Knopf zwei Mal, um zum Anfang des vorherigen Musikstückes zu springen. Drücken Sie den Knopf und halten Sie ihn gedrückt, um innerhalb eines Musikstückes zurück zu scannen.
-  Schaltet den Video-Eingang ein oder aus.
-  Schaltet die Repeat-Funktion ein oder aus.
-  Schaltet die Shuffle-Funktion ein oder aus.
-  Schaltet die Wide-Stereo-Funktion ein oder aus. Wenn die Wide-Stereo-Funktion aktiv ist, leuchtet der Knopf am Hauptlautsprecher.





**Hinweis:** Wenn Sie Ihre Fernbedienung auspacken, finden Sie eine Plastik-Isolationslasche, die aus dem Batteriefach herausragt. Entfernen Sie diese Lasche vor dem Gebrauch der Fernbedienung.

Damit die Fernbedienung funktioniert, muss eine hindernisfreie Sichtlinie zur Vorderseite des i-DS<sup>3</sup>-Hauptlautsprechers bestehen. Richten Sie die Fernbedienung zur vorderen Abdeckung des Hauptlautsprechers hin, wenn Sie die Knöpfe drücken. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie sich nicht weiter als 6 Meter vom Gerät entfernt aufhalten und die Achse nicht mehr als 45° beträgt. Wenn der Raum hell erleuchtet ist, kann sich dies auf die Signalempfindlichkeit zwischen i-DS<sup>3</sup> und Fernbedienung auswirken.

**Hinweis:** Nach einer gewissen Zeit werden Sie die Batterie der Fernbedienung auswechseln müssen. Wenn die Fernbedienung den iCosutics nicht mehr zuverlässig steuern kann, setzen Sie eine neue CR 2025 3 V Knopfzelle ein.

## Automatische Aktivierung und Standby

Sie können die Netzschalter auf der Rückseite des Hauptlautsprechers  und den Subwoofer  eingeschaltet lassen. Der i-DS<sup>3</sup> verfügt über ein automatisches Standby-System. Nach ein paar Minuten ohne Aktivität schaltet der Verstärker in den Standby-Modus um. Sobald der i-DS<sup>3</sup> vom iPod ein Signal empfängt, schaltet sich der Verstärker automatisch wieder ein. Wenn Sie den i-DS<sup>3</sup> über einen längeren Zeitraum hinweg nicht verwenden, schalten Sie den Netzschalter aus.

## Andere Einstellungsmöglichkeiten

### Lautstärkeregelung des Subwoofers

Sie müssen eventuell weitere Einstellungen an der Lautstärkeregelung des Subwoofers vornehmen, um eine bessere Abgleichung mit dem Hauptlautsprecher zu erzielen und einen ausbalancierten, natürlichen Sound zu erreichen. Beginnen Sie, indem Sie den Lautstärkereglers des Subwoofers auf einen mittleren Wert einstellen. Spielen Sie unterschiedliches Material ab - etwas Musik, einen Filmsoundtrack mit dynamischen Spezialeffekten, etwas gesprochenen Dialog. Drehen Sie den Lautstärkereglers des Subwoofers von der mittleren Starteinstellung etwas nach oben und unten, bis Sie eine Position gefunden haben, auf der all die unterschiedlichen Sound-Quellen einen natürlichen Klang haben.

### Drahtlose ID-Switches

Sowohl der Hauptlautsprecher als auch der Subwoofer verfügen über drahtlose ID-Switches. Die unterschiedlichen Switch-Einstellungen verändern die Frequenz des drahtlosen Signals, das der Hauptlautsprecher an den Subwoofer schickt. Die beiden Switches müssen auf den selben Kanal eingestellt sein. Normalerweise müssen Sie diese Switches nie neu einstellen. Wozu werden sie also benötigt? Wenn Sie mehr als ein i-DS<sup>3</sup>-System in Ihrem Haushalt verwenden, können Sie bei den drahtlosen ID-Switches unterschiedliche Einstellungen vornehmen, sodass die Systeme sich nicht gegenseitig stören.

## Andere Geräte anschließen

### Line-Eingänge

Andere Audiogeräte wie z.B. tragbare CD-Spieler oder ältere iPod-Modelle, die nicht über den universellen Docking-Adapter verfügen, können über die Line-Eingänge auf der Rückseite des Hauptlautsprechers mit dem i-DS<sup>3</sup> verbunden werden. Normalerweise benötigen Sie ein Kabel, das an einem Ende über einen 1/8"-Stereo-Stecker verfügt, der in den Ausgang des Geräts eingesteckt wird, das Sie mit dem i-DS<sup>3</sup> verbinden möchten. Das andere Ende des Kabels sollte über zwei Cinch-Stecker verfügen, die mit den Line-Eingängen des i-DS<sup>3</sup> verbunden werden.

### Verwendung des Video-Outputs

Wenn Ihr iPhone/iPod Videos oder Fotos speichern kann, können Sie diese auf einem externen Fernsehgerät ansehen, sofern dieses an den i-DS<sup>3</sup> angedockt ist. Sie können zwischen zwei Ausgängen wählen: einem Composite-Ausgang und einem S-Video-Ausgang. Verwenden Sie den Ausgang, der mit Ihrem Fernseher kompatibel ist. Um den Composite-Ausgang zu verwenden, verbinden Sie ein Cinch-Kabel mit dem i-DS<sup>3</sup> und dem Composite-Videoeingang Ihres Fernsehers. Normalerweise verfügt der Composite-Videoeingang eines Fernsehers über eine gelbe Farbkodierung. Um den S-Video-Eingang verwenden zu können, benötigen Sie ein spezielles S-Video-Kabel, um den i-DS<sup>3</sup> mit dem entsprechenden Eingang an Ihrem Fernseher verbinden zu können. Weitere Informationen zu diesem Eingang und wie Sie ihn verwenden können finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehers.



## Wartung und Kundendienst

Sie können das i-DS<sup>3</sup>-Gehäuse mit einem weichen Tuch reinigen und so Fingerabdrücke und Staub entfernen. Alle Kabelverbindungen sollten wenigstens einmal im Jahr inspiziert und erneuert werden.

Falls Ihr i-DS<sup>3</sup> einmal einen Kundendienst benötigen sollte, nehmen Sie Kontakt zu Ihrem ortsansässigen Boston Acoustics Händler auf oder rufen Sie unter [www.bostonacoustics.com/dealers](http://www.bostonacoustics.com/dealers) eine Liste der Händler in Ihrer Umgebung auf.

## Eingeschränkte Garantie

Boston Acoustics garantiert dem Erstkäufer des i-DS<sup>3</sup> für einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum, dass dessen mechanische Teile frei sind von Materialfehlern und Verarbeitungsmängeln.

Ihre Verantwortung besteht darin, den i-DS<sup>3</sup> entsprechend der beigefügten Anleitung aufzustellen und zu betreiben, ihn sicher bei einer autorisierten Boston Acoustics Service-Vertretung anzuliefern und den Kauf durch Vorlage des Verkaufsbelegs nachzuweisen, falls Garantieleistungen in Anspruch genommen werden.

Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die auf Missbrauch, unsachgemäße Installation, Unfall, Fracht oder Reparaturen/Modifikationen zurückzuführen sind, die von jemand anderem als einer autorisierten Boston Acoustics Service-Vertretung durchgeführt wurden.

Diese Garantie ist auf das Boston Acoustics Produkt beschränkt und erstreckt sich nicht auf etwaige damit verbundene Anlagen. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf die Kosten für Entfernung oder Neuinstallation. Diese Garantie ist verwirkt, falls die Seriennummer entfernt oder unleserlich ist. Diese Garantie räumt Ihnen besondere Rechte ein und Sie haben unter Umständen weitere Rechte, die von Staat zu Staat variieren.

## Falls ein Kundendienst notwendig erscheint:

Nehmen Sie zunächst Kontakt mit dem Händler auf, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Falls das nicht möglich ist, schreiben Sie an:

Boston Acoustics, Inc.  
100 Corporate Drive  
Mahwah, NJ 07430 USA

Oder kontaktieren Sie uns per E-Mail unter:

US: support@bostona.com  
Japan: ba\_info@dm-holdings.com  
Asien und Pazifik: service@dm-singapore.com

Wir werden Ihnen umgehend mitteilen, wie Sie weiter vorgehen sollten. Falls es notwendig sein sollte, Ihren i-DS<sup>3</sup> an den Hersteller zurückzusenden, so versenden Sie ihn bitte frei. Nach der Reparatur werden wir ihn in den USA und in Kanada ebenfalls frei an Sie zurücksenden.



### Nur für Kunden in der EU

Dieses auf dem Produkt angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss bei einer Sammelstelle für Elektronikschrott abgegeben oder dem Händler zurückgegeben werden, wenn ein ähnliches Produkt erworben wird. Der Hersteller hat für das Recycling dieses Produktes bezahlt. Dies trägt zur Wiederverwertung und zum Recycling bei, minimiert schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit und vermeidet Geldbußen für unsachgemäße Entsorgung.





300 Jubilee Drive, Peabody, MA 01960 USA  
**[bostonacoustics.com](http://bostonacoustics.com)**

© 2008. All rights reserved. Boston, Boston Acoustics and BassTrac are registered trademarks, and the B/A ellipse symbol, make it your own, play smart and i-DS<sup>3</sup> are trademarks of Boston Acoustics, Inc.  
 iPod is a trademark of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries. 142-003544-0

